



EUROOPAN KESKUSPANKKI

19.11.2002

LEHDISTÖTIEDOTE

EUROJÄRJESTELMÄN KONSOLIDOITU TASE 15.11.2002

I Muut kuin rahapoliittisiin operaatioihin liittyvät erät

Perjantaina 15.11.2002 päättyneellä viikolla **kullan ja kultasaamisten** (vastaavien erä 1) määrä pieneni 20 miljoonalla eurolla erään eurojärjestelmän kansallisen keskuspankin myytyä 2 tonnia kultaa (myynti oli sopusoinnussa keskuspankkien 26.9.1999 tekemän kultasopimuksen kanssa).

Samalla viikolla eurojärjestelmän nettovaluuttapositio (vastaavien erät 2 ja 3 vähennettynä vastattavien erillä 7, 8 ja 9) suureni 0,7 miljardilla eurolla 242,1 miljardiin euroon asiakasmaksujen ja arvopaperikauppojen vaikutuksesta.

Euroalueella olevien liikkeeseen laskemien eurojärjestelmän hallussa pitämien **euromääräisten** jälkimarkkinakelpoisten **arvopaperien** (vastaavien erä 7) määrä suureni 0,1 miljardilla eurolla 32,7 miljardiin euroon. **Liikkeessä olevien setelien** (vastattavien erä 1) määrä pieneni 1 miljardilla eurolla 335,7 miljardiin euroon. **Velat julkisyhteisöille** (vastattavien erä 5.1) vähenivät 3,9 miljardilla eurolla 32 miljardiin euroon.

II Rahapoliittisiin operaatioihin liittyvät erät

Eurojärjestelmän nettoluotonanto luottolaitoksille (vastaavien erä 5 vähennettynä vastattavien erillä 2.2, 2.3, 2.4, 2.5 ja 4) pieneni 5,9 miljardilla eurolla 181 miljardiin euroon. Keskiviikkona 13.11.2002 erääntyi 57 miljardin euron **perusrahoitusoperaatio** ja samalla suoritettiin uuden, 51 miljardin euron perusrahoitusoperaation maksut.

Maksuvalmiusluoton (vastaavien erä 5.5) käyttö oli 0,1 miljardia euroa (edellisellä viikolla käyttö oli käytännöllisesti katsottuna nollassa), kun taas **talletusmahdollisuuden** (vastattavien erä 2.2) käyttö oli 0,1 miljardia euroa eli lähes sama kuin edelliselläkin viikolla.

III Euroalueen luottolaitosten sekkitilit

Kaikkien transaktioiden vaikutuksesta euroalueen luottolaitosten talletusten määrä eurojärjestelmän **sekkileillä** (vastattavien erä 2.1) väheni 1 miljardilla eurolla 129,6 miljardiin euroon.

Euroopan keskuspankki

Tiedotus (Press and Information Division)

Kaiserstrasse 29, D-60311 Frankfurt am Main

Puhelin: +49 69 1344 7455, Faksi: +49 69 1344 7404

Internet: <http://www.ecb.int>

Kopiointi on sallittu, kunhan lähde mainitaan.



EUROOPAN KESKUSPANKKI

Eurojärjestelmän konsolidoitu viikkotase 15.11.2002

(miljoonina euroina)

Vastaavaa	Tase 15.11.2002	Kassaperusteisista liike- tapahtumista johtuva muutos edelliseen viikkoon verrattuna	Vastattavaa	Tase 15.11.2002	Kassaperusteisista liike- tapahtumista johtuva muutos edelliseen viikkoon verrattuna
1 Kulta ja kultasaamiset	131.137	-20	1 Liikkeessä olevat setelit	335.687	-1.035
2 Valuuttamääräiset saamiset euroalueen ulkopuolelta			2 Rahapoliittisiin operaatioihin liittyvät euromääräiset velat euroalueen luottolaitoksille		
2.1 Saamiset IMF:ltä	32.038	-62	2.1 Sekkilit		
2.2 Pankkitalletukset, arvopaperisijoitukset ja muut valuuttamääräiset saamiset	214.869	528	(ml. vähimmäisvarantotalletukset)	129.603	-1.013
	246.907	466	2.2 Talletusmahdollisuus	71	20
3 Valuuttamääräiset saamiset euroalueelta	20.443	641	2.3 Määräaikaistalletukset	0	0
4 Euromääräiset saamiset euroalueen ulkopuolelta			2.4 Käänteiset hienosäätöoperaatiot	0	0
4.1 Pankkitalletukset, arvopaperisijoitukset ja lainat	3.887	43	2.5 Vakuuksien muutospyyntöihin liittyvät talletukset	0	0
4.2 ERM II:n luottojärjestelyihin perustuvat saamiset	0	0		129.674	-993
	3.887	43	3 Muut euromääräiset velat euroalueen luottolaitoksille	183	-83
5 Rahapoliittisiin operaatioihin liittyvät euromääräiset luotot euroalueen luottolaitoksille			4 Liikkeeseen lasketut sijoitustodistukset	2.029	0
5.1 Perusrahoitusoperaatiot	138.000	-5.999	5 Euromääräiset velat muille euroalueella oleville		
5.2 Pitämiä aikaiset rahoitusoperaatiot	44.999	0	5.1 Julkisyhteisöt	31.995	-3.914
5.3 Käänteiset hienosäätöoperaatiot	0	0	5.2 Muut	4.814	-512
5.4 Käänteiset rakenteelliset operaatiot	0	0		36.809	-4.426
5.5 Maksuvalmiusluotot	66	63	6 Euromääräiset velat euroalueen ulkopuolelle	8.400	-54
5.6 Vakuuksien muutospyyntöihin liittyvät luotot	27	19	7 Valuuttamääräiset velat euroalueelle	1.629	274
	183.092	-5.917	8 Valuuttamääräiset velat euroalueen ulkopuolelle		
6 Muut euromääräiset saamiset euroalueen luottolaitoksilta	364	4	8.1 Talletukset ja muut velat	17.097	84
7 Euromääräiset arvopaperit euroalueelta	32.675	121	8.2 ERM II:n luottojärjestelyihin perustuvat velat	0	0
8 Euromääräiset saamiset julkisyhteisöiltä	67.222	21		17.097	84
9 Muut saamiset	87.604	478	9 Myönnettyjen erityisnosto-oikeuksien vastaerä	6.567	0
			10 Muut velat	64.722	2.069
			11 Arvonmuutostilit	106.307	0
			12 Pääoma ja rahastot	64.228	1
Vastaavaa yhteensä	773.332	-4.163	Vastattavaa yhteensä	773.332	-4.163

Pyörästyksistä johtuen yhteenlaskut eivät välttämättä täsmää.